

## ОТЗЫВ

научного руководителя о диссертационной работе и личности  
соискателя

**Э.П. Шпальченко**

Краснодар, ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет».  
Специальность 10.02.19 – Теория языка.

Исследование Э.П. Шпальченко, проведённое на материале английского и русского языков, посвящено актуальной проблеме теории языка и современного когнитивного терминоведения – параметрированию лингвистических характеристик предметной области «Военная авиация», которая до настоящего времени как самостоятельный лингвокогнитивный конструкт не подвергалась системному многофакторному изучению на материале двух разноструктурных языков. Проведённое во многом инновационное исследование особенно актуально в эпоху глобализации, в эпоху колоссального развития военно-технических технологий, способствуя дальнейшему развитию как отраслевого и общего терминоведения, так и прагматики, семиотики, дискурсологии. В этом отношении диссертационная работа Э.П. Шпальченко представляет собой существенный вклад в развитие отраслевого (военно-технического) терминоведения и терминографии и имеет большие перспективы.

За время работы по написанию диссертационного исследования Э.П. Шпальченко успешно овладела всеми необходимыми умениями и навыками сбора и квалифицированной систематизации терминологического материала; овладела разными приёмами классифицирования терминоединиц по различным критериям; существенно расширила свои познания в сфере лингвистики предметной области и терминоведения, повысила научную квалификацию. Соискатель изучила множество научных источников по проблемам терминоведения, прагматики, терминографии и т.п., проанализировала по источникам (справочникам, тезаурусам, сайтам,

словарям и т.д.) структуру и современное состояние не только российской военной авиации, но и стран НАТО.

Э.П. Шпальченко всегда проявляла огромное трудолюбие, высокую работоспособность и ответственное отношение во всем видам научной исследовательской деятельности. На протяжении всего периода работы над диссертацией соискатель исключительно добросовестно, качественно выполняла всю исследовательскую работу, очень скрупулёзно относилась к сбору эмпирического материала, к составлению необходимых таблиц и списков военноавиационных терминов, постоянно повышала свой теоретический уровень. Уважения заслуживает тот факт, что работу над диссертацией Э.П. Шпальченко без отрыва совмещала с работой в военном училище, на практике апробируя получаемые результаты исследования.

Необходимо особо отметить, что Э.П. Шпальченко глубоко проникла в лингвистическую проблематику избранной сложной темы – лингвистики предметной области, блестяще овладела терминологическим аппаратом когнитивного терминоведения. Все полученные знания, высокий уровень научно-исследовательской компетенции обусловили диссертанту аргументировать и успешно доказать выдвинутую гипотезу.

Характеризуя личность Элины Петровны Шпальченко, хочется особо подчеркнуть её исключительную целеустремлённость, ответственность, пунктуальность во всём, исполнительность, доброжелательность, творческое, креативное отношение к делу, высокие личные человеческие качества. Соискатель проявила себя как наблюдательный, умный, серьёзный и квалифицированный исследователь, владеющий методологией, умеющий глубоко вникать в научную проблему и находить адекватные решения: впечатляет научная эрудиция и научный кругозор Э.П. Шпальченко.

В целом считаем, что уровень профессиональной, лингвистической и научно-исследовательской компетенции Э.П. Шпальченко достаточно высок, что соответствует всем требованиям, предъявляемым к современным учёным.

Безусловно, Э.П. Шпальченко проделала огромную работу по сбору военноавиационной терминологии на английском и русском языках из множества источников, создав серьёзную основу для разработки лексикографических пособий разных жанров. Помимо диссертационного исследования соискатель подготовила англо-русский словарь военноавиационной терминологии, который планируется издать в виде двуязычного словаря после защиты диссертации.

Э.П. Шпальченко полностью и в срок самостоятельно выполнила всю необходимую работу по написанию диссертационной работы; все поставленные в работе задачи нашли своё оригинальное решение; гипотеза исследования полностью подтверждена. Следует также отметить высокую публикационную активность соискателя (11 печатных научных работ по теме диссертации), выступления на различных научных конференциях, в том числе и международных (города Краснодар, Пенза, Томск, Омск и др.).

Констатирую, что диссертационная работа Элины Петровны Шпальченко представляет собой актуальное законченное самостоятельное исследование, соответствующее всем критериям кандидатской диссертации, и рекомендую её к защите.

Буянова Людмила Юрьевна  
доктор филологических наук (специальность 0.02.19 – Теория языка),  
профессор, профессор кафедры общего и  
славяно-русского языкознания  
федерального государственного  
бюджетного образовательного учреждения  
высшего образования  
«Кубанский государственный университет»  
(ФГБОУ ВО «КубГУ»)

28.01.2022



350040 г. Краснодар, ул. Ставропольская, д.149.  
ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет»  
Телефон: + 7 (861)2-199-501  
E-mail: [lingv@kubsu.ru](mailto:lingv@kubsu.ru)  
Электронная почта: [rector@kubsu.ru](mailto:rector@kubsu.ru)